

Job 19

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Then Job answered and said,

וַיֹּאמֶר׃ אִי וּבִי עֲנִי
answered **Then Job** **and said**
H6030 H347 H559

2 How long will ye vex my soul, and break me in pieces with words?

בְּמַלִּים׃ וַתִּדְּכֹאוּנִי בִי בַפֶּשֶׁי יִי תוֹגִי וְנָה עַד
How long will ye vex **my soul** **and break** **me in pieces with words**
H5704 H575 H3013 H5315 H1792 H4405

3 These ten times have ye reproached me: ye are not ashamed that ye make yourselves strange to me.

תִּבְשׁוּ לֹא תִכְלִימ וְנִי פֶּעַמִּים עָשָׂר זֶה לִי׃
These ten **times** **have ye reproached** **me ye are not ashamed**
H2088 H6235 H6471 H3637 H3808 H954
that ye make yourselves strange **to me**
H1970 H0

4 And be it indeed that I have erred, mine error remaineth with myself.

מִשׁוּגָתִי׃ תֵּל יִן אֶתִּי שֶׁגַּי יִתִּי אָמֵן ׀ וְאִף
And be it indeed **that I have erred** **remaineth** **mine error**
H637 H551 H7686 H854 H3885 H4879

5 If indeed ye will magnify yourselves against me, and plead against me my reproach:

עַל־י וְתוֹכְיָחוֹ תִגְדְּיָלוֹ עַל־י אֶמְנֶם אִם
H518 If indeed H5921 ye will magnify H1431 yourselves against me and plead H3198 H5921

חֲרַפְתִּי:

against me my reproach
H2781

6 Know now that God hath overthrown me, and hath compassed me with his net.

עַל־י וְנִמְצוֹד וְעֹתִי נִי אֵל וְהָ פֹדָעוֹ
Know H3045 now H645 H3588 that God H433 hath overthrown H5791 me with his net H4686 H5921

הַקִּיף:

me and hath compassed
H5362

7 Behold, I cry out of wrong, but I am not heard: I cry aloud, but there is no judgment.

וְאִין אֶשְׁוֶעַ אֶעֱנֶה וְלֹא אֶמָּס אֶצְעֶק הִין
H2005 Behold I cry out H6817 of wrong H2555 H3808 but I am not heard H6030 I cry aloud H7768 H369

מִשְׁפָּט:

but there is no judgment
H4941

8 He hath fenced up my way that I cannot pass, and he hath set darkness in my paths.

נְתִיבוֹתַי וְעַל אֶעֱבֹר וְלֹא אֶגְדֹּר אֶרְחִי
my way H734 He hath fenced up H1443 H3808 that I cannot pass H5674 H5921 in my paths H5410

חֹשֶׁךְ וְשִׁים:
darkness H2822 and he hath set H7760

9 He hath stripped me of my glory, and taken the crown from my head.

רָאשִׁי: עֶט קֶת וַיִּסֶּר הַפֶּשֶׁט יֵט מֵעַל י כִּי בֹדִי
me of my glory H3519 He hath stripped H6584 and taken H5493 the crown H5850 from my head H7218

10 He hath destroyed me on every side, and I am gone: and mine hope hath he removed like a tree.

תִּקְוָתִי: כִּי עַץ וַסֵּעַ וְאֵלָּהּ סָבִיב יִתָּצַ נִי
He hath destroyed H5422 me on every side H5439 H1980 hath he removed H5265 like a tree H6086 and mine hope H8615

11 He hath also kindled his wrath against me, and he counteth me unto him as one of his enemies.

לֹ וַחֲשָׁבֵנִי אֶפֶס וְעַלִּי וַיִּחַר
He hath also kindled H2734 H5921 his wrath H639 against me and he counteth H2803 H0
כְּצָרִיו:
me unto him as one of his enemies H6862

12 His troops come together, and raise up their way against me, and encamp round about my tabernacle.

וַיָּסֶּר לָו גְּדֻדָּיו יָבֹאוּ יַחְדָּם עַלִּי וְדֶרֶךְם
together H3162 come H935 His troops H1416 and raise up H5549 H5921 their way H1870
לְאֶהְלִי: סָבִיב יַבֵּי וַיִּחַן ו
against me and encamp H2583 round about H5439 my tabernacle H168

13 He hath put my brethren far from me, and mine acquaintance are verily estranged from me.

אֶחָאֵי מִפְּעַל יְהִי יָדָעִי אֶרְאֶה
my brethren H251 **He hath put** H7368 **from me and mine acquaintance** H3045 H389
 מִמִּנִּי: וְרוֹ
are verily estranged H2114 H4480

14 My kinsfolk have failed, and my familiar friends have forgotten me.

שָׁכְחוּנִי: וְיָדָעִי קִרְוֹבִי חָדַל
have failed H2308 **My kinsfolk** H7138 **and my familiar friends** H3045 **have forgotten** H7911

15 They that dwell in mine house, and my maids, count me for a stranger: I am an alien in their sight.

תִּחְשְׁבֵנִי לְזָר וְאִמָּהֲתִי בֵּיתִי גִרִּי
They that dwell H1481 **in mine house** H1004 **and my maids** H519 **me for a stranger** H2114 **count** H2803
 בְּעֵינֵיהֶם: הֵי יָתִי אֲנִי כֹרֵן
I am an alien H5237 H1961 **in their sight** H5869

16 I called my servant, and he gave me no answer; I intreated him with my mouth.

פִּי בִּמְוִי יָעַן הוּא וְלֹא אָקִרְבָנִי לְעֶבְדִּי
my servant H5650 **I called** H7121 H3808 **and he gave me no answer** H6030 **him with** H1119 **my mouth** H6310
 לוֹ: אֶתְחַנֵּן
I intreated H2603 H0

17 My breath is strange to my wife, though I intreated for the children's sake of mine own body.

בְּטִנִּי: לִבִּי יִחְנַת יְלָאִשְׁתִּי וְכָה רַחֲמֵי
My breath **is strange** **to my wife** **for the children's** **sake of mine own body**
 H7307 H2114 H802 H2603 H1121 H990

18 Yea, young children despised me; I arose, and they spake against me.

בִּי: וַיִּדְבְּרוּ אָק וְמָה בִּי מְאַסּוּ עַ וְיָלִים גַּם
Yea young children **despised** **me I arose** **and they spake**
 H1571 H5759 H3988 H0 H6965 H1696 H0

19 All my inward friends abhorred me: and they whom I loved are turned against me.

נִהְפְּכוּ אֶה בְּתִי וְזֶה סוֹדִי מִתִּי כָל הֵן עֲבוּנִי
abhorred **friends** **All my inward** **me and they whom I loved** **are turned**
 H8581 H3605 H4962 H5475 H2088 H157 H2015

בִּי:
 H0

20 My bone cleaveth to my skin and to my flesh, and I am escaped with the skin of my teeth.

בָּע וֹר וְ אֶתְמַלֵּט הַ עֲצָמִי דָבַק הַ וּ בְבִשְׁרִי בָע וֹר
to my skin **and to my flesh** **cleaveth** **My bone** **and I am escaped** **to my skin**
 H5785 H1320 H1692 H6106 H4422 H5785

שִׁנָּי:
of my teeth
 H8127

21 Have pity upon me, have pity upon me, O ye my friends; for the hand of God hath touched me.

יָדְךָ יְיָ כִּי רַע יֵאָתֶם אֵלַי חֲנֹן נִי חֲנֹן נִי
 Have pity H2603 Have pity H2603 H859 upon me O ye my friends H7453 H3588 for the hand H3027

בִּי: נָגַעַה גֹּדֵל אֱלֹהִים
 of God H433 hath touched H5060 H0

22 Why do ye persecute me as God, and are not satisfied with my flesh?

לֹא אֵין מִבֶּשֶׁר יֵאָלַם כְּמוֹ תִרְדֹּף נִי לָמָּה
 H4100 Why do ye persecute H7291 H3644 me as God H410 with my flesh H1320 H3808

תִּשְׁבְּעוּ:
 and are not satisfied H7646

23 Oh that my words were now written! oh that they were printed in a book!

בֵּסֶפֶר יֵתֵן מִי מִלִּי יִכְתֹּב וְעַתָּה פִּי יֵתֵן מִי
 H4310 oh that H5414 were now H645 written H3789 my words H4405 H4310 oh that H5414 in a book H5612

יִדְּפוּ:
 they were printed H2710

24 That they were graven with an iron pen and lead in the rock for ever!

יִחָצְבוּ: בַּצֹּר וְלֵעֵד לְעַד וְעִלְפֵי כֶתֶב בְּרֶזֶל לְבֶעֱט
 pen H5842 with an iron H1270 and lead H5777 for ever H5703 in the rock H6697 That they were graven H2672

25 For I know that my redeemer liveth, and that he shall stand at the latter day upon the earth:

עַפְּרָאֵל | אַחֲרַיִן | קִי | גֹאֲלִי | יָדַעְתִּי | וְאֲנִי
H589 For I know that my redeemer liveth at the latter H5921 day upon the earth H6083

יָקוּם:
 and that he shall stand
H6965

26 And though after my skin worms destroy this body, yet in my flesh shall I see God:

אַחֲזֶה | וּמִבֶּשֶׁרִי | זֶאת | נִקְפּוּ | עוֹרִי | וְאַחֲרַיִן
And though after my skin worms destroy H2063 this body yet in my flesh shall I see H2372

אֱלֹהִים:
 God
H433

27 Whom I shall see for myself, and mine eyes shall behold, and not another; though my reins be consumed within me.

וְלֹא | כִּי | וְעֵינַי | לִי | אַחֲזֶה | אֲנִי | וְאֶשׂר
H834 H589 Whom I shall see H0 for myself and mine eyes shall behold H3808

בְּחִקְיִי | כָּלִיתִי | כָּלִי | וְ
and not another be consumed though my reins within H2114 H3615 H3629 H2436

28 But ye should say, Why persecute we him, seeing the root of the matter is found in me?

יְבַרְכֵּנוּ אֱלֹהֵינוּ לְמַעַן יִשְׁכַּח עַל־פְּשָׁעֵינוּ וְיִשְׁכַּח עַל־פְּשָׁעֵינוּ
H3588 But ye should say H4100 Why persecute H0 we him seeing the root H8328 of the matter H1697

וְיִשְׁכַּח עַל־פְּשָׁעֵינוּ
is found H0 H4672

29 Be ye afraid of the sword: for wrath bringeth the punishments of the sword, that ye may know there is a judgment.

יִשְׁכַּח עַל־פְּשָׁעֵינוּ לְמַעַן יִשְׁכַּח עַל־פְּשָׁעֵינוּ וְיִשְׁכַּח עַל־פְּשָׁעֵינוּ
Be ye afraid H0 of H6440 of the sword H2719 H3588 for wrath H2534 bringeth the punishments H5771

וְיִשְׁכַּח עַל־פְּשָׁעֵינוּ לְמַעַן יִשְׁכַּח עַל־פְּשָׁעֵינוּ וְיִשְׁכַּח עַל־פְּשָׁעֵינוּ
of the sword H2719 H4616 that ye may know H3045 there is a judgment H1779

From KJV Study • kjevstudy.org